

DIN EN IEC 62386-207
(VDE 0712-0-207)
DIN

Diese Norm ist zugleich eine **VDE-Bestimmung** im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.

VDE

ICS 29.140.99; 35.240.99

Ersatz für

DIN EN 62386-207**(VDE 0712-0-207):2010-05**

Siehe Anwendungsbeginn

Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung –
Teil 207: Besondere Anforderungen an Betriebsgeräte –
LED-Module (Gerätetyp 6)
(IEC 62386-207:2018);
Deutsche Fassung EN IEC 62386-207:2018

Digital addressable lighting interface –
 Part 207: Particular requirements for control gear –
 LED modules (device type 6)
 (IEC 62386-207:2018);
 German version EN IEC 62386-207:2018

Interface d'éclairage adressable numérique –
 Partie 207: Exigences particulières pour les appareillages de commande –
 Modules de LED (dispositifs de type 6)
 (IEC 62386-207:2018);
 Version allemande EN IEC 62386-207:2018

Gesamtumfang 23 Seiten

DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik in DIN und VDE

Anwendungsbeginn

Anwendungsbeginn für die von CENELEC am 2018-05-17 angenommene Europäische Norm als DIN-Norm ist 2019-03-01.

Für **DIN EN 62386-207 (VDE 0712-0-207):2010-05** besteht eine Übergangsfrist bis 2021-05-17.

Nationales Vorwort

Vorausgegangener Norm-Entwurf: E DIN EN 62386-207 (VDE 0712-0-207):2017-02.

Für dieses Dokument ist das nationale Arbeitsgremium UK 521.3 „Geräte für Lichtquellen“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik in DIN und VDE (www.dke.de) zuständig.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom TC 34 „Lamps and related equipment“ erarbeitet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieses Dokuments bis zu dem Datum (stability date) unverändert bleiben soll, das auf der IEC-Website unter „<http://webstore.iec.ch>“ zu diesem Dokument angegeben ist. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees das Dokument

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Das Original-Dokument enthält Bilder in Farbe, die in der Papierversion in einer Graustufen-Darstellung wiedergegeben werden. Elektronische Versionen dieses Dokuments enthalten die Bilder in der originalen Farbdarstellung.

Änderungen

Gegenüber **DIN EN 62386-207 (VDE 0712-0-207):2010-05** wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Neudefinition der schnellen Überblendzeit;
- b) Kurzschluss und Leerlauf wurden gestrichen;
- c) die physikalische Auswahl wurde gestrichen;
- d) die Auswahl der Dimmkurve wurde in einen eigenen Teil verschoben;
- e) Lastanstieg, Lastabnahme und Referenzmessungen wurden in einen eigenen Teil verschoben;
- f) der thermische Betriebsgeräteschutz und der thermische Lampenschutz wurden in einen eigenen Teil verschoben;
- g) für integrierte LED-Module wurde ein eigener Teil erstellt;
- h) die Verweisung auf Fehlerbits nach **IEC 62386-102** wurde verdeutlicht;
- i) folgende Befehle wurden gestrichen:
 - ENABLE CURRENT PROTECTOR
 - DISABLE CURRENT PROTECTOR
 - QUERY POSSIBLE OPERATING MODES
 - QUERY SHORT CIRCUIT
 - QUERY OPEN CIRCUIT
 - QUERY CURRENT PROTECTOR ACTIVE
 - QUERY CURRENT PROTECTOR ENABLED
 - QUERY OPERATING MODE

Frühere Ausgaben

DIN EN 62386-207 (VDE 0712-0-207): 2010-05

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit europäischen und internationalen Dokumenten

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf ein Dokument ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils aktuellste Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe des Dokuments.

Eine Information über den Zusammenhang der zitierten Dokumente mit den entsprechenden deutschen Dokumenten ist nachstehend wiedergegeben.

Tabelle NA.1

Europäisches Dokument	Internationales Dokument	Deutsches Dokument	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 62386-101:2014	IEC 62386-101:2014	DIN EN 62386-101 (VDE 0712-0-101):2016-10	VDE 0712-0-101
–	IEC 62386-101/A1 ^a	–	–
EN 62386-102:2014	IEC 62386-102:2014	DIN EN 62386-102 (VDE 0712-0-102):2016-10	VDE 0712-0-102
–	IEC 62386-102/A1 ^a	–	–
–	IEC 62386-216 ^a	–	–
EN IEC 62386-217:2018	IEC 62386-217:2018	DIN EN IEC 62386-217 (VDE 0712-0-217):2018-11	VDE 0712-0-217
EN IEC 62386-218:2018	IEC 62386-218:2018	DIN EN IEC 62386-218 (VDE 0712-0-218):2018-11	VDE 0712-0-218
EN IEC 62386-222:2018	IEC 62386-222:2018	DIN EN IEC 62386-222 (VDE 0712-0-222):2018-11	VDE 0712-0-222
EN IEC 62386-224:2018	IEC 62386-224:2018	DIN EN IEC 62386-224 (VDE 0712-0-224):2018-11	VDE 0712-0-224
EN 61347 (alle Teile)	IEC 61347 (alle Teile)	DIN EN 61347 (VDE 0712) (alle Teile)	VDE 0712
EN 61347-1:2015	IEC 61347-1:2015	DIN EN 61347-1 (VDE 0712-30):2016-05	VDE 0712-30
^a In Vorbereitung.			

Nationaler Anhang NB (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 62386-101 (VDE 0712-0-101):2016-10, *Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung – Teil 101: Allgemeine Anforderungen – Systemkomponenten (IEC 62386-101:2014); Englische Fassung EN 62386-101:2014*

DIN EN 62386-102 (VDE 0712-0-102):2016-10, *Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung – Teil 102: Allgemeine Anforderungen – Betriebsgeräte (IEC 62386-102:2014); Englische Fassung EN 62386-102:2014*

DIN EN IEC 62386-217 (VDE 0712-0-217):2018-11, *Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung – Teil 217: Besondere Anforderungen für Betriebsgeräte – Thermischer Betriebsgeräteschutz (Gerätetyp 16) (IEC 62386-217:2018); Deutsche Fassung EN IEC 62386-217:2018*

DIN EN IEC 62386-218 (VDE 0712-0-218):2018-11, *Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung – Teil 218: Besondere Anforderungen für Betriebsgeräte – Dimmkurven-Auswahl (Gerätetyp 17) (IEC 62386-218:2018); Deutsche Fassung EN IEC 62386-218:2018*

DIN EN IEC 62386-222 (VDE 0712-0-222):2018-11, *Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung – Teil 222: Besondere Anforderungen für Betriebsgeräte – Thermischer Lampenschutz (Gerätetyp 21) (IEC 62386-222:2018); Deutsche Fassung EN IEC 62386-222:2018*

DIN EN IEC 62386-224 (VDE 0712-0-224):2018-11, *Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung – Teil 224: Besondere Anforderungen für Betriebsgeräte – Nicht austauschbare Lichtquelle (Gerätetyp 23) (IEC 62386-224:2018); Deutsche Fassung EN IEC 62386-224:2018*

DIN EN 61347 (VDE 0712) (alle Teile), *Geräte für Lampen*

DIN EN 61347-1 (VDE 0712-30):2016-05, *Geräte für Lampen – Teil 1: Allgemeine und Sicherheitsanforderungen (IEC 61347-1:2015); Deutsche Fassung EN 61347-1:2015*

Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung –
Teil 207: Besondere Anforderungen an Betriebsgeräte –
LED-Module (Gerätetyp 6)
(IEC 62386-207:2018)

Digital addressable lighting interface –
Part 207: Particular requirements for control
gear –
LED modules (device type 6)
(IEC 62386-207:2018)

Interface d'éclairage adressable
numérique –
Partie 207: Exigences particulières pour
les appareillages de commande –
Modules de LED (dispositifs de type 6)
(IEC 62386-207:2018)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 2018-05-17 angenommen. CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC Management Centre oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem CEN-CENELEC Management Centre mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

© 2018 CENELEC – Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den Mitgliedern von CENELEC vorbehalten.

Ref. Nr. EN IEC 62386-207:2018 D

Europäisches Vorwort

Der Text des Dokuments 34/483/FDIS, zukünftige 2. Ausgabe der IEC 62386-207, erarbeitet vom IEC/TC 34 „Lamps and related equipment“, wurde zur parallelen IEC-CENELEC-Abstimmung vorgelegt und von CENELEC als EN IEC 62386-207:2018 angenommen.

Nachstehende Daten wurden festgelegt:

- spätestes Datum, zu dem dieses Dokument auf nationaler Ebene durch Veröffentlichung einer identischen nationalen Norm oder durch Anerkennung übernommen werden muss (dop): 2019-02-17
- spätestes Datum, zu dem nationale Normen, die diesem Dokument entgegenstehen, zurückgezogen werden müssen (dow): 2021-05-17

Dieses Dokument ersetzt **EN 62386-207:2009**.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CENELEC ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Anerkennungsnotiz

Der Text der Internationalen Norm IEC 62386-207:2018 wurde von CENELEC ohne irgendeine Abänderung als Europäische Norm angenommen.

In der offiziellen Fassung sind unter „Literaturhinweise“ zu den aufgelisteten Normen die nachstehenden Anmerkungen einzutragen:

IEC 61347 (alle Teile) ANMERKUNG Harmonisiert in der Reihe EN 61347.

IEC 61347-1 ANMERKUNG Harmonisiert als **EN 61347-1**.

Anhang ZA (normativ)

Normative Verweisungen auf internationale Publikationen mit ihren entsprechenden europäischen Publikationen

Die folgenden Dokumente werden im Text in solcher Weise in Bezug genommen, dass einige Teile davon oder ihr gesamter Inhalt Anforderungen des vorliegenden Dokuments darstellen. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

ANMERKUNG 1 Ist eine internationale Publikation durch gemeinsame Abänderungen modifiziert worden, gekennzeichnet durch (mod.), dann gilt die entsprechende EN oder das HD.

ANMERKUNG 2 Aktualisierte Informationen über die in diesem Anhang aufgeführten aktuellen Fassungen der Europäischen Normen sind hier verfügbar: www.cenelec.eu.

<u>Publikation</u>	<u>Jahr</u>	<u>Titel</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Jahr</u>
IEC 62386-101	2014	Digital addressable lighting interface – Part 101: General requirements – System components	EN 62386-101	2014
+ A1 ²¹	–		+ A1 ²²	–
IEC 62386-102	2014	Digital addressable lighting interface – Part 102: General requirements – Control gear	EN 62386-102	2014
+ A1 ²³	–		+ A1 ²⁴	–
IEC 62386-216 ²⁵	–	Digital addressable lighting interface – Part 216: Particular requirements for control gear – Load referencing (device type 15)	EN 62386-216 ²⁶	–
IEC 62386-217	2018	Digital addressable lighting interface – Part 217: Particular requirements for control gear – Thermal gear protection (device type 16)	EN IEC 62386-217	2018
IEC 62386-218	2018	Digital addressable lighting interface – Part 218: Particular requirements for control gear – Dimming curve selection (device type 17)	EN IEC 62386-218	2018
IEC 62386-222	2018	Digital addressable lighting interface – Part 222: Particular requirements for control gear – Thermal lamp protection (device type 21)	EN IEC 62386-222	2018
IEC 62386-224	2018	Digital addressable lighting interface – Part 224: Particular requirements for control gear – Non-replaceable light source (device type 23)	EN IEC 62386-224	2018

²¹ In Vorbereitung. Dokumentstufe zum Zeitpunkt der Veröffentlichung: IEC TPUB 62386-101/AMD1:2018.

²² In Vorbereitung. Dokumentstufe zum Zeitpunkt der Veröffentlichung: EN 62386-101:2014/prA1:2017.

²³ In Vorbereitung. Dokumentstufe zum Zeitpunkt der Veröffentlichung: IEC TFDIS 62386-102/AMD1:2018.

²⁴ In Vorbereitung. Dokumentstufe zum Zeitpunkt der Veröffentlichung: EN 62386-102:2014/prA1:2017.

²⁵ In Vorbereitung. Dokumentstufe zum Zeitpunkt der Veröffentlichung: IEC BPUB 62386-216:2018.

²⁶ In Vorbereitung. Dokumentstufe zum Zeitpunkt der Veröffentlichung: FprEN 62386-216:2018.